Übersetzung

15343

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

Gef. B11- 3/11
Gel. Scc 4/11
Abges.

24. Juli 1998
Nr. K-96852
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	OSTERROT, Hans-Georg
Geburtsjahr und -ort:	1926 in Wernigerode/Sachsen-Anhalt
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Berlin, SW-29, Jahnstraße 12
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Student
wann inhaftiert:	16. Oktober 1950
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 20. März 1951 durch Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	gem. §§ 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe im Arbeits- und Besserungslager, ohne Vermögenseinzug
Datum der Haftentlassung:	6. Dezember 1955

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Hans-Georg Osterrot rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift] W.K. Kondratow

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"24" июля 1998 г.

№ К-96852

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ОСТЕРРОТ Ганс-Георг
Год и место рождения 1926 г.,г.Вернигероде земли Саксония-Ангальт. Германии
Гражданин (ка) какого государства
Национальность немец Место жительства до ареста гор.Берлин, СВ-29, Яннтрассе,12
Место работы и должность (род занятий) до ареста студент
Дата ареста 16 октября 1950 года.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 20 марта 1951 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст.58-6,ч.I и 58-II УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 6 декабря 1955 года.
На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) ОСТЕРРОТ Ганс-Георг реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры

В.К. КОНДРАТОВ